

Liste des histotypes : Famille et sous-famille d'appartenance Correspondance français anglais

Légende des grandes familles

Sarcome	GIST	Tumeurs à malignité intermédiaire	Tumeur maligne non sarcomateuse	Autres diagnostics	Lésions bénignes
---------	------	-----------------------------------	---------------------------------	--------------------	------------------

Libellé français	Libellé anglais
Adamantinome	Adamantinoma
Adamantinome dédifférencié	Dedifferentiated adamantinoma
Adénofibrome	Adenofibroma
Adénomyome polypoïde atypique	Atypical polypoid adenomyoma
Adénosarcome	Adenosarcoma
Angioendothéliome papillaire intra-lymphatique	Papillary intralymphatic angioendothelioma
Angiofibrome	Angiofibroma
Angiofibrome cellulaire	Cellular angiofibroma
Angiofibrome nasopharyngé	Nasopharyngeal angiofibroma
Angioleiomyome	Angioleiomyoma
Angiolipome	Angiolipoma
Angiomatose	Angiomatosis
Angiome intra-musculaire	Intra-muscular hemangioma
Angiomyofibroblastome	Angiomyofibroblastoma
Angiomyolipome	Angiomyolipoma
Angiomyxome profond ("agressif")	Deep (aggressive) angiomyxoma
Angiomyxome superficiel	Superficial angiomyxoma
Angiosarcome	Angiosarcoma
Autre fibrome	Other fibromas
Autre lésion bénigne	Other benign lesion
Autre tumeur maligne non sarcomateuse	Other non-mesenchymal malignant tumours
Cal	Callus
Carcinome	Carcinoma
Chondroblastome	Chondroblastoma
Chondromatose synovial	Synovial chondromatosis
Chondrome	Chondroma
Chondrome périosté	Periosteal chondroma
Chondrosarcome SAI	Chondrosarcoma NOS
Chondrosarcome conventionnel central	Central chondrosarcoma
Chondrosarcome conventionnel périphérique	Periosteal chondrosarcoma
Chondrosarcome dédifférencié	Dedifferentiated chondrosarcoma
Chondrosarcome myxoïde extra-squelettique	Extraskelatal myxoid chondrosarcoma
Chondrosarcome mésenchymateux	Mesenchymal chondrosarcoma
Chondrosarcome périosté	Peripheral chondrosarcoma
Chondrosarcome à cellules claires	Clear cell chondrosarcoma
Chordome	Chordoma
Chordome dédifférencié	Dedifferentiated chordoma
Dermatofibrosarcome de Darier Ferrand	Dermatofibrosarcoma protuberans
Diagnostic non précisé	Diagnosis unspecified
Dysplasie fibreuse	Fibrous dysplasia
Dysplasie ostéofibreuse	Osteofibrous dysplasia
Ectomesenchymome	Ectomesenchymoma
Elastofibrome	Elastofibroma
Enchondrome	Enchondroma

Légende des grandes familles

Sarcome	GIST	Tumeurs à malignité intermédiaire	Tumeur maligne non sarcomateuse	Autres diagnostics	Lésions bénignes
---------	------	-----------------------------------	---------------------------------	--------------------	------------------

Libellé français	Libellé anglais
Exostoses sous-unguéales	Subungueal exostosis
Fasciite	Fasciitis
Fasciite	Nodular fasciitis
Fasciite ischémique	Ischaemic fasciitis
Fasciite proliférative	Proliferative fasciitis
Fibroblastome desmoplastique	Desmoplastic fibroblastoma
Fibroblastome à cellules géantes	Giant cell fibroblastoma
Fibromatose colli	Fibromatosis colli
Fibromatose digitale infantile	Inclusion body fibromatosis
Fibromatose hyaline juvénile	Juvenile hyaline fibromatosis
Fibromatose superficielle	Palmar/plantar fibromatosis
Fibrome aponévrotique calcifiant	Calcifying aponeurotic fibroma
Fibrome chondromyxoïde	Chondromyxoid fibroma
Fibrome de Gardner	Gardner fibroma
Fibrome de type nuchal	Nuchal-type fibroma
Fibrome des tendons	Fibroma of tendon sheath
Fibrome desmoplastique des os	Desmoplastic fibroma of bone
Fibrome non ossifiant	Non Ossifying fibroma
Fibromyxome acral	Acral fibromyxoma
Fibrosarcome infantile	Infantile fibrosarcoma
Fibrosarcome sclérosant épithélioïde	Sclerosing epithelioid fibrosarcoma
Fibrosarcome sur dermatofibrosarcome de Darier Ferrand	Fibrosarcomatous dermatofibrosarcoma protuberans
Fibrosarcome type adulte	Adult fibrosarcoma
Fibroxsanthome atypique	Atypical fibroxanthoma
GIST bénigne	gastrointestinal stromal tumour (GIST), low, very low risk
GIST maligne	gastrointestinal stromal tumour (GIST), high risk
GIST à potentiel de malignité incertain	gastrointestinal stromal tumour (GIST), intermediate risk
Granulome central à cellules géantes de la mâchoire	Central giant cell granuloma of jaws (giant cell reparative granuloma of jaws)
Granulome pyogénique	Pyogenic granuloma
Granulome réparateur à cellules géantes	Giant cell lesion of the small bones (extragnathic giant cell reparative granuloma)
Hamartome fibreux de l'enfant	Fibrous hamartoma of infancy
Hamartome thymique ectopique	Ectopic hamartomatous thymoma
Hibernome	Hibernoma
Histiocytofibrome	Fibrous histiocytoma
Histiocytofibrome angiomatoïde	Angiomatoid fibrous histiocytoma
Histiocytofibrome profond bénin	Deep benign fibrous histiocytoma
Histiocytofibrome épithélioïde	Epithelioid fibrous histiocytoma
Histiocytose langerhansienne	Langerhans cell histiocytosis
Hyperplasie angiolymphoïde	Angiolymphoid hyperplasia
Hémangioendothéliome composite	Composite hemangioendothelioma
Hémangioendothéliome kaposiforme	Kaposiform hemangioendothelioma
Hémangioendothéliome pseudomyogénique	Pseudomyogenic hemangioendothelioma
Hémangioendothéliome épithélioïde inclassé	Epithelioid hemangioendothelioma NOS
Hémangioendéthéliome rétifforme	Retiform hemangioendothelioma
Hémangiome	Hemangioma
Hémangiome épithélioïde	Epithelioid hemangioma
Hétérotopie gliale nasale	Nasal glial heterotopia
Kyste anévrismal	Aneurysmal bone cyst
Kyste essentiel des os	Simple bone cyst
Leiomyomatose diffuse	Diffuse leiomyomatosis
Leiomyomatose intra-veineuse	Intravenous leiomyomatosis
Leiomyomatose péritonéale disséminée	Leiomyomatosis peritonealis disseminata
Leiomyome	Leiomyoma
Leiomyome atypique	Bizarre nuclei leiomyoma

Légende des grandes familles

Sarcome	GIST	Tumeurs à malignité intermédiaire	Tumeur maligne non sarcomateuse	Autres diagnostics	Lésions bénignes
---------	------	-----------------------------------	---------------------------------	--------------------	------------------

Libellé français	Libellé anglais
Leiomyome cellulaire	Cellular leiomyoma
Leiomyome disséquant	Dissecans leiomyoma
Leiomyome mitotiquement actif	Mitotically-active leiomyoma
Leiomyome myxoïde	Myxoid leiomyoma
Leiomyome métastasant	Metastatic leiomyoma
Leiomyome épithélioïde	Epithelioid leiomyoma
Leiomyosarcome différencié	Leiomyosarcoma - differentiated
Leiomyosarcome myxoïde	Leiomyosarcoma - myxoid
Leiomyosarcome peu différencié (phénotype musculaire lisse incomplet)	Leiomyosarcoma - poorly-differentiated
Leiomyosarcome épithélioïde	Leiomyosarcoma - epithelioid
Lipoblastome	Lipoblastoma/lipoblastomatosis
Lipofibromatose	Lipofibromatosis
Lipomatose	Lipomatosis
Lipomatose de nerf	Lipomatosis of nerve
Lipome	Lipoma
Lipome chondroïde	Chondroid lipoma
Lipome à cellules fusiformes / pléomorphes	Spindle cell / pleomorphic lipoma
Liposarcome SAI	Liposarcoma - NOS
Liposarcome bien différencié	Liposarcoma - well differentiated
Liposarcome dédifférencié	Liposarcoma - dedifferentiated
Liposarcome mixte	Liposarcoma - mixed type
Liposarcome myxoïde	Liposarcoma - myxoid
Liposarcome pléomorphe	Liposarcoma - pleomorphic
Liposarcome à cellules rondes	Liposarcoma - round cell
Lymphangioléiomyome/lymphangioléiomyomatose	Lymphangioliomyoma/lymphangioliomyomatosis
Lymphangiome non spécifié	Lymphangioma NOS
Lymphome	Lymphoma
Lésion de Nora	Bizarre parosteal osteochondromatous proliferation
Lésion fibro-osseuse post-traumatique	Post-traumatic fibro-osseous lesion
Lésion vasculaire atypique	Atypical vascular lesion
Maladie d'Erdheim-Chester	Erdheim-Chester disease
Maladie de Gorham	Gorham disease
Maladie de Rosai-Dorfman	Rosai-Dorfman disease
Myelome	Myeloma
Myofibroblastome	Myofibroblastoma
Myofibroblastome palissadique intra-ganglionnaire	Intra-nodal palisaded myofibroblastoma
Myofibrome / myofibromatose	Myofibroma / myofibromatosis
Myolipome	Myolipoma
Myopéricytome	Myopericytoma
Myosite ossifiante	Myositis ossificans
Myosite proliférative	Proliferative myositis
Myoépithéliome	Myoepithelioma
Myxofibrosarcome	Myxofibrosarcoma
Myxome dermique des gaines des nerfs périphériques	Dermal nerve sheath myxoma
Myxome intra-musculaire	Intramuscular myxoma
Myxome juxta-articulaire	Juxta-articular myxoma
Myélolipome	Myelolipoma
Mélanome	Melanoma
Méningiome ectopique	Ectopic meningioma
Mésenchymome malin	Malignant mesenchymoma
Neurofibrome	Neurofibroma
Neurofibrome plexiforme	Plexiform neurofibroma
Neurome circonscrit solitaire	Solitary circumscribed neuroma
Neurothécome	Neurothekeoma

Légende des grandes familles

Sarcome	GIST	Tumeurs à malignité intermédiaire	Tumeur maligne non sarcomateuse	Autres diagnostics	Lésions bénignes
---------	------	-----------------------------------	---------------------------------	--------------------	------------------

Libellé français	Libellé anglais
Nodule du stroma endométrial	Endometrial stromal nodule
Ostéoblastome	Osteoblastoma
Ostéochondrome	Osteochondroma
Ostéochondromyxome	Osteochondromyxoma
Ostéome	Osteoma
Ostéome ostéoïde	Osteoid osteoma
Ostéosarcome SAI	Osteosarcoma NOS
Ostéosarcome conventionnel	Conventional osteosarcoma
Ostéosarcome de bas grade de type central	Low-grade central osteosarcoma
Ostéosarcome de bas grade de type central dédifférencié	Dedifferentiated low-grade central osteosarcoma
Ostéosarcome de haut grade de surface	High-grade surface osteosarcoma
Ostéosarcome extra-squelettique	Extraskeletal osteosarcoma
Ostéosarcome ostéoblastome-like	Osteoblastoma-like osteosarcoma
Ostéosarcome parostéal	Parosteal osteosarcoma
Ostéosarcome parostéal dédifférencié	Dedifferentiated parosteal osteosarcoma
Ostéosarcome périosté	Periosteal osteosarcoma
Ostéosarcome télangiectasique	Telangiectasic osteosarcoma
Ostéosarcome à petites cellules	Small cell osteosarcoma
PECOME malin	Malignant PECOMA
PECOME tumeur à cellules épithélioïdes périvasculaires	PECOMA - NOS
Perineuriome malin	Malignant perineurioma
Plasmocytome	Plasmocytoma
Polype fibroïde inflammatoire	Inflammatory fibroid polyp
Prolifération myofibroblastique pseudosarcomateuse associée aux viscères	Organ-associated pseudosarcomatous myofibroblastic proliferations
Pseudogoutte tophacée avec métaplasie cartilagineuse	Tophaceous pseudogout
Pseudotumeur ostéofibreuse des doigts	Fibro-osseous pseudotumour of digits
Périneuriome	Perineurioma
Périostite ossifiante floride	Florid ossificans periostitis
Rhabdomyome	Rhabdomyoma
Rhabdomyome de type adulte	Rhabdomyoma - adult type
Rhabdomyome de type fœtal	Rhabdomyoma - fetal type
Rhabdomyome de type génital	Rhabdomyoma - genital type
Rhabdomyosarcome SAI	Rhabdomyosarcoma - NOS
Rhabdomyosarcome alvéolaire	Alveolar rhabdomyosarcoma
Rhabdomyosarcome embryonnaire - SAI	Embryonal rhabdomyosarcoma - NOS
Rhabdomyosarcome embryonnaire - type botryoïde	Embryonal rhabdomyosarcoma - botryoid type
Rhabdomyosarcome embryonnaire - type conventionnel	Embryonal rhabdomyosarcoma - usual type
Rhabdomyosarcome embryonnaire - type à cellules fusiformes	Embryonal rhabdomyosarcoma - spindle cell type
Rhabdomyosarcome pléomorphe	Pleomorphic rhabdomyosarcoma
Rhabdomyosarcome sclérosant	Sclerosing rhabdomyosarcoma
Rhabdomyosarcome à cellules fusiformes	Spindle cell rhabdomyosarcoma
Rhabdomyosarcome à cellules fusiformes de l'adulte	Adult spindle cell rhabdomyosarcoma
STUMP tumeur musculaire lisse à potentiel de malignité incertaine	Smooth muscle tumour of undetermined malignant potential (STUMP)
Sarcome BCOR-CCNB3	BCOR sarcoma
Sarcome CIC-DUX	CIC-DUX sarcoma
Sarcome alvéolaire des parties molles	Alveolar soft part sarcoma
Sarcome d'Ewing	Ewing sarcoma
Sarcome de Kaposi	Kaposi sarcoma
Sarcome de bas grade nasosinusien	Low grade sinonasal sarcoma
Sarcome du stroma endométrial	Endometrial stromal sarcoma
Sarcome du stroma endométrial de bas grade	Endometrial stromal sarcoma - low-grade
Sarcome du stroma endométrial de haut grade	Endometrial stromal sarcoma - high-grade
Sarcome épithéloïde undifférencié	Undifferentiated epithelioid sarcoma
Sarcome fibroblastique myxo-inflammatoire	Myxoinflammatory fibroblastic sarcoma

Légende des grandes familles

Sarcome	GIST	Tumeurs à malignité intermédiaire	Tumeur maligne non sarcomateuse	Autres diagnostics	Lésions bénignes
---------	------	-----------------------------------	---------------------------------	--------------------	------------------

Libellé français	Libellé anglais
Sarcome fibromyxoïde de bas grade	Low grade fibromyxoid sarcoma
Sarcome intimal	Intimal sarcoma
Sarcome myofibroblastique de bas grade	Low grade myofibroblastic sarcoma
Sarcome peu différencié SAI	Undifferentiated sarcoma - NOS
Sarcome peu différencié à cellules fusiformes	Undifferentiated spindle cell sarcoma
Sarcome peu différencié à cellules rondes	Undifferentiated round cell sarcoma
Sarcome phyllode	Phyllodes sarcoma
Sarcome pléomorphe / histiocytofibrome malin	Undifferentiated pleomorphic sarcoma
Sarcome pléomorphe dermique	Dermal pleomorphic sarcoma
Sarcome utérin indifférencié	Undifferentiated uterine sarcoma
Sarcome à cellules claires	Clear cell sarcoma
Sarcome épithélioïde	Epithelioid sarcoma
Schwannome	Schwannoma
Suspicion de sarcome	Suspicion of sarcoma
Suspicion de tumeur à cellules géantes de l'os	Suspicion of giant cell tumour of bone
Synoviosarcome SAI	Synovial sarcoma - NOS
Synoviosarcome biphasique	Synovial sarcoma - biphasic
Synoviosarcome monophasique	Synovial sarcoma - monophasic
Synoviosarcome peu différencié	Synovial sarcoma - poorly differentiated
Tumeur adipeuse atypique	Atypical lipomatous tumour
Tumeur angiectasique pléomorphe hyalinisante	Pleomorphic hyalinizing angiectatic tumour
Tumeur brune	Brown tumour
Tumeur cartilagineuse atypique/chondrosarcome grade 1	Atypical cartilaginous Tumour/Chondrosarcoma grade 1
Tumeur cartilagineuse de pronostic incertain	Cartilaginous tumour of uncertain prognosis
Tumeur de Triton bénigne (Hamartome neuromusculaire)	Benign Triton tumour
Tumeur desmoplastique à cellules rondes	Desmoplastic round cell tumour
Tumeur desmoïde	Desmoid-type fibromatosis
Tumeur fibreuse calcifiante	Calcifying fibrous tumour
Tumeur fibreuse solitaire maligne / hémangiopéricytome malin	High risk solitary fibrous tumour
Tumeur fibreuse solitaire à risque intermédiaire	Intermediate risk solitary fibrous tumour
Tumeur fibro-histiocytaire plexiforme	Plexiform fibrohistiocytic tumour
Tumeur fibrolipomateuse hémossidérotique	Hemosiderotic fibrolipomatous tumour
Tumeur fibromyxoïde ossifiante	Ossifying fibromyxoid tumour
Tumeur germinale	Germinal tumor
Tumeur glomique	Glomus tumour
Tumeur glomique maligne	Malignant glomus tumour
Tumeur lipomateuse atypique à cellules fusiformes/pléomorphes	Atypical spindle cell/pleomorphic lipomatous tumour
Tumeur maligne des gaines des nerfs périphériques - type usuel	MPNST - usual type
Tumeur maligne des gaines des nerfs périphériques épithélioïde	MPNST - epithelioid type
Tumeur maligne du Triton	Malignant Triton tumour
Tumeur maligne fibromyxoïde ossifiante	Malignant ossifying fibromyxoid tumour
Tumeur maligne indifférenciée	Undifferentiated malignant tumour
Tumeur maligne ténosynoviale à cellules géantes	Malignant tenosynovial giant cell tumour
Tumeur mixte	Mixed tumour
Tumeur mixte maligne	Malignant mixed tumor
Tumeur myofibroblastique inflammatoire	Inflammatory myofibroblastic tumour
Tumeur myoépithéliale maligne	Malignant myoepithelial tumour
Tumeur mélanotique maligne des gaines nerveuses périphériques	Malignant melanotic peripheral nerve sheath tumour
Tumeur mésenchymateuse phosphaturiante maligne	Phosphaturic mesenchymal tumour NOS
Tumeur neuroectodermique mélanotique de l'enfant	Melanotic neuroectodermal tumour of infancy
Tumeur notochordale bénigne	Benign notochordal tumour
Tumeur osseuse riche en cellules géantes SAI	Osseous tumour rich in giant cell NOS
Tumeur ostéofibreuse de l'os SAI	Fibro-osseous tumour of bone NOS
Tumeur ostéogénique de pronostic incertain	Osteogenic tumor of uncertain prognosis (osteoblastoma versus osteoblastoma-like osteosarcoma)

Légende des grandes familles

Sarcome	GIST	Tumeurs à malignité intermédiaire	Tumeur maligne non sarcomateuse	Autres diagnostics	Lésions bénignes
---------	------	-----------------------------------	---------------------------------	--------------------	------------------

Libellé français	Libellé anglais
Tumeur rhabdoïde maligne	Malignant rhabdoid tumour
Tumeur thoracique undifférenciée SMARCA4 déficiente	SMARCA4-deficient undifferentiated thoracic tumour
Tumeur ténosynoviale à cellules géantes	Tenosynovial giant cell tumour NOS
Tumeur ténosynoviale à cellules géantes diffuse	Tenosynovial giant cell tumour, diffuse type
Tumeur ténosynoviale à cellules géantes localisée	Tenosynovial giant cell tumour, localized type
Tumeur vasculaire épithélioïde de l'os SAI	Epithelioid vascular tumour of bone NOS
Tumeur à cellules granuleuses	Granular cell tumour
Tumeur à cellules granuleuses maligne	Malignant granular cell tumour
Tumeur à cellules géantes des os	Giant cell tumour of bone
Tumeur à cellules géantes des os maligne/dédifférenciée	Malignant/dedifferentiated giant cell tumour of bone
Tumeur à cellules géantes des os métastatique	Metastatic giant cell tumour of bone
Tumeur à cellules géantes des tissus mous	Giant cell tumour of soft tissues
Tumeurs hybrides des gaines des nerfs périphériques	Hybrid nerve sheath tumours
UTROSCT tumeur utérine ressemblant aux tumeurs de l'ovaire des cordons sexuels	Uterine tumour resembling ovarian sex cord tumours (UTROSCT)